

# GALAXY

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Кофеварка электрическая  
Электр кофеқайнатқыш

GL0708

# ОГЛАВЛЕНИЕ

|  |    |
|--|----|
| ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА | 3  |
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ                   | 4  |
| ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ            | 5  |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА            | 5  |
| ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ    | 6  |
| УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА                  | 7  |
| ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ                    | 7  |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ             | 10 |

# KIPIСПЕ

|   |    |
|---|----|
| ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ | 11 |
| САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ                         | 12 |
| БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА          | 13 |
| ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ                | 13 |
| САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ   | 14 |
| КӘДЕГЕ ЖАРАТУ                           | 15 |
| КЕПІЛДІК ШАРТТАР                        | 15 |
| ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ                | 18 |

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Запрещается погружать в воду или иные жидкости корпус прибора.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
6. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
7. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
9. Избегайте присутствия детей, посторонних и животных рядом с работающим электроприбором.
10. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
11. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
12. Не оставляйте включенный прибор без внимания.
13. Во избежание термического ожога остерегайтесь контакта с паром.
14. Перед включением убедитесь, что прибор установлен на ровную, устойчивую поверхность.
15. Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.
16. Используйте кофеварку только при установленных чашках, поставляемых в комплекте.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные неподобные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Промойте в чистой воде все части прибора и аксессуары, кроме корпуса. Корпус следует протереть чистой влажной тканью.

Насухо вытрите все части электроприбора и проведите полный цикл варки, используя только воду, не засыпая кофе в фильтр. Наполните резервуар водой до максимальной отметки, убедитесь, что многоразовый фильтр установлен в контейнере для кофе и установите 2 керамических чашки на подставку. Подключите электроприбор к сети, нажмите на кнопку включения. Дождитесь окончания процесса приготовления кофе. Кофеварка отключится автоматически, как только вода прекратит вытекать из выпускных отверстий. Вылейте содержимое чашки и дайте кофеварке остыть.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Установите электроприбор на ровную, устойчивую поверхность.

Откройте крышку резервуара для воды, наполните его чистой питьевой водой до максимальной отметки («MAX»).

**ВНИМАНИЕ!** Объем воды в резервуаре соответствует объему двух чашек, поставляемых в комплекте.

Поместите необходимое количество молотого кофе в фильтр и закройте крышку. Рекомендуемое количество кофе на 1 чашку — 1 чайная ложка. Вы можете регулировать это количество по своему вкусу. Подставьте чашки под каждое выпускное отверстие.

Убедившись, что параметры электросети соответствуют данным, указанным на приборе, подключите электроприбор к сети и нажмите на кнопку включения. Дождитесь завершения процесса приготовления кофе. Кофеварка отключится автоматически по завершении процесса фильтрования и индикатор погаснет.

После каждого цикла работы необходимо дать прибору остыть.

**ВНИМАНИЕ!** Готового кофе будет меньше, так как молотый кофе абсорбирует часть воды.

**ВНИМАНИЕ!** Во время заваривания нельзя открывать крышку резервуара для воды.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для приготовления напитка из молотого кофе!

### Чистка электроприбора

Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.

Рекомендуется чистить корпус электроприбора при помощи чистой влажной ткани, а остальные части прибора можно промыть чистой водой с исполь-

зованием мягких моющих средств.

Не погружайте кофеварку в посудомоечную машину и не используйте для чистки острые предметы или абразивные чистящие средства.

**ВНИМАНИЕ!** Регулярно очищайте электроприбор от накипи.

## ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.
- Накипь, образующаяся внутри прибора, может со временем изменить цвет его внутренней поверхности и повлиять на качество воды. Регулярно очищайте прибор специальными средствами от накипи для увеличения срока его службы. Удалять накипь в приборе необходимо после каждого 40 циклов. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Рекомендуется использовать прибор при температуре от +5 °C до +40 °C. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и /или нарушению ее упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшей в эксплуатации, продукции необходимо убедиться в том, что в продукции отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

# УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Неправильная утилизация приборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные приборы, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации приборов. Адреса пунктов приема бытовых приборов и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **Гарантийные обязательства не распространяются:**

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.

2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнуря, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия (например, при несоответствии параметров питания или загрузке продуктов и жидкости выше максимальной отметки).
5. На изделия с поврежденным сменным фильтром, так как он относится к расходным материалам.
6. На изделия без читаемого серийного номера.
7. На комплектующие и аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором.

**К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза:

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**Импортер:** ООО «Союз»

**Адрес:** 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Кампэни Лимитид

**Адрес:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Страт, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.**

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Мощность           | 750 Вт            |
| Объем              | 0,3 л             |
| Напряжение питания | 220-240 В ~ 50 Гц |



EAC

# ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



# САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және түрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

1. Құралдың корпусын сұға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндітеріне көз жеткізу қажет.
3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
5. Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
6. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
7. Құралды атаптап нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту атаптап пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатан сәйкес жүзеге асырылуы керек.
8. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
9. Жұмыс істеп тұрған электр құралының жаңында балалар мен жануарлардың болууларын болдырмаңыз.
10. Электр құралын егер жаңу немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдың жаңында.
11. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстырыу керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.
12. Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.
13. Термиялық құйікке жол бермеу үшін бүмен жанасудан сақтаныңыз.
14. Іске қосудың алдында құралдың тегіс, орнықты бетке орнатылғанына көз жеткізіп алыңыз.
15. Электр құралының тікелей маңында оның жұмысын қынданда және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіңіз.
16. Кофеқайнатқышты тек жиынтықта бірге жеткізілетін тостағандар орнатылған кезде ғана қолданыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Атаптап пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған қүйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындау жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

## БІРІНШІ РЕТ ҚОЛДАНУДЫҢ АЛДЫНДА

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған кезде) алып тастаңыз. Құралдың корпустан басқа барлық бөлшектерін және керек-жарақтарын таза сүмен жуыңыз. Корпусты таза дымқыл матамен сұрту керек. Электр құралының барлық бөліктерін құргатып сұртіңіз және тек суды қолдана отырып, кофені сұзгіге салмай, қайнатудың толық кезеңін жүргізіңіз. Резервуарды максималды белгіге дейін сүмен толтырыңыз, көп реттік сұзгінің кофеге арналған контейнерге орнатылғандығына көз жеткізіңіз және қойғышқа 2 керамикалық тостағанды орнатыңыз. Электр желісі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігіне көз жеткізе отырып, электр құралын желіге қосыңыз және іске қосу батырмасына басыңыз. Кофеқайнатқыш су шығару саңылауларынан ағуын тоқтатқаннан кейін бірден автоматты түрде ажыратылады. Тостағандың ішіндегісін төтіңіз және кофеқайнатқышты сұтыңыз.

## ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

Электр құралын тегіс, орнықты бетке орнатыңыз. Суға арналған резервуардың қақпағын ашыңыз, оны максималды белгіге дейін таза ішетін сүмен толтырыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Резервуардағы су көлемі жиынтықта жеткізілген екі тостағанның көлемдеріне сәйкес болады.

Сұзгіге ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін салыңыз және қақпақты жабыңыз. Кофенің 1 тостағанға ұсынылатын мөлшері – 1 шай қасық. Сіз өз талғамыңыз бойынша бұл мөлшерді реттей аласыз. Тостағандарды әрбір шығару саңылауларының астына қойыңыз. Электр желісі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігіне көз жеткізе отырып, электр құралын желіге қосыңыз және іске қосу батырмасына басыңыз. Жұмыс индикаторы көгілдір түспен жанады. Кофеқайнатқыш сұзгілеу процесі аяқталғаннан кейін автоматты түрде ажыратылады. Индикатор сөнеді. Келесі кофе тостағандарын дайындау кезінде құралды сұтып алу қажет болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ұнтақталған кофе судың жартысын абсорбциялайтындықтан, дайын кофе аздау болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қайнату кезінде суға арналған резервуардың қақпағын ашуға болмайды

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек ұнтақталған кофеден сусын дайындауға ғана арналған!

## ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ТАЗАЛАУ

Электр құралының тазалаудың және жуудың алдында оның электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіп алыңыз. Электр құралының корпусын таза дымқыл матаның көмегімен тазалау ұсынылады, ал құралдың қалған

Бөліктерін жұмысақ жуғыш құралдарды қолданумен таза сүмен жууға болады. Кофеқайнатқышты ыдыс-аяқ жуатын машинаға салмаңыз және тазалау үшін өткір заттарды немесе түрпілі тазартқыш құралдарын қолданбаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын қақтардан тұрақты тазалап отырыңыз. Құралдың ішінде пайда болған қақ уақыт өте келе оның ішкі бетін өзгертуеді және судын сапасына әсер ете алады. Құралды оның қызметтік мерзімін ұлғайту үшін қақтардан арнайы құралдармен тұрақты тазалап отырыңыз. Құралдағы қақты әрбір 40 кезеңнен кейін кетіріп отыру қажет. Тазартқыш құралдарды қолдану кезінде олардың қаптамаларындағы нұсқауларды сақтаңыз.

## САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.
- Құралды тазалау үшін құралдың бетін бұлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

**Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндettі түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.**

Бұлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегендे екі сағаттай ұстау қажет.

Құралды  $+5^{\circ}$  С-тан  $+40^{\circ}$  С-қа дейінгі температурада қолдану ұсынылады. Өнімді тасымалдау, тиеу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінүіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;
- өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін boldырmaу қажет.

Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіп алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек.

Құралды температуралық елеулі өзгерулерінен және тұра күн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен аласыз.

## КЕПІЛДІК ШАРТТАР

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келесідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдік міндеттемелер сатып алынған күні, сериялық нөмірі, сауда үй-ымының мөрі (мертабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үй-ымының сапасы бойынша шағыныңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктеге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

### **Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызыу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы

әсерлер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2) Үәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3) Желілік кабельдің үзіліуі мен тілінуі, сыйаттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:

4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.

5) Бұйымдарға зақымдалған сменным фильтрлі, өйткені, ол шығыс материалдары.

6) Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

7) Электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтарға.

**Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізу дің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.**

#### **Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:**

- бұйымның пластмассалық бөліктері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күюі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күеландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

#### **Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды жеke мүқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндеgi нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етініз.

Онім Кедендей одактың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады: Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879

Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың әлектромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Кампэни Лимитид

**Мекен-жай:** №157, 2313 бөлме, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Қытай

ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Қуаттылық         | 750 Вт            |
| Көлемі            | 0,3 л             |
| Қуат беру кернеуі | 220-240 В ~ 50 Гц |



EAC